

# I. Disposiciones generales

## MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

**20687** *CORRECCION de errores de las Enmiendas al Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en el Mar, 1974 (Londres, 1 de noviembre de 1974, publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del 16 al 18 de junio de 1980), aprobadas el 20 de noviembre de 1981 por el Comité de Seguridad Marítima de la Organización Marítima Internacional, en su cuadragésimo quinto período de sesiones.*

Advertidos errores en el texto de las mencionadas Enmiendas, publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» números 19 y 20, de fechas 22 y 23 de enero de 1985, se transcriben a continuación las oportunas rectificaciones:

### Capítulo II-1

Regla 3, párrafo 18, línea 3: Quitar «están centralizados» y poner «está centralizado».

Regla 3, párrafo 21, línea 3: Quitar «peso del buque vacío» y poner «desplazamiento en rosca».

Regla 3, párrafo 22, línea 1: Quitar «peso del buque vacío» y poner «desplazamiento del buque en rosca».

Regla 3, párrafo 22, línea 2: Quitar «desplazamiento» y poner «peso».

Regla 5, párrafo 4.1, b), línea 2: Quitar «Tanques de».

Regla 23, título: Quitar «para control de» y poner «de lucha contra».

Regla 23, línea 2: Quitar «indiquen claramente», y quitar «todas las cubiertas» y poner «cada cubierta».

Regla 23, línea 3: Quitar «bodegas» y poner «cada bodega, muestren claramente», entre «y» y «los».

Regla 26, párrafo 3.4: Quitar «fuel oil» y poner «combustible líquido».

Regla 32, párrafo 2, línea 1: Quitar «fuel oil» y poner «combustible líquido».

Regla 42, párrafo 2.3.4: Quitar «dispositivos de alarma contraincendios» y poner «avisadores».

Regla 43, párrafo 2.4.4: Quitar «dispositivos de alarma contraincendios» y poner «avisadores».

Regla 49, párrafo 3, línea 6: Poner «principal» entre «máquinas» y «o».

Regla 49, párrafo 3, línea 7: Quitar «máquinas» y poner «la máquina principal».

### Capítulo II-2

Regla 1, párrafo 2.1, línea 2: Poner «nuevos o» después de «buques».

Regla 3, párrafo 10, líneas 2 y 3: Quitar «barberías» y poner «peluquerías».

Regla 3, párrafo 10, línea 3: Quitar «cocinas» y poner «cocinar».

Regla 3, párrafo 19.3, línea 1: Quitar «alimentada con fuel oil» y «cualquier» después de «o».

Regla 3, párrafo 25, línea 3: Quitar «peso del buque vacío» y poner «desplazamiento del buque en rosca».

Regla 3, párrafo 26, línea 1: Quitar «peso del buque vacío» y poner «desplazamiento en rosca».

Regla 3, párrafo 26, línea 2: Quitar «desplazamiento» y poner «peso».

Regla 4, párrafo 3.3.2.6, línea 4: Quitar «una cámara de mando» y poner «un puesto de control».

Regla 7, párrafo 1.2, líneas 1 y 2: Quitar «equipo extintor portátil de aire/espuma» y poner «dispositivo lanzaespuma».

Regla 11, párrafo 8, línea 1: Quitar «automático» y poner «fijo».

Regla 11, párrafo 8, línea 2: Quitar «aprobado».

Regla 12, párrafo 7.2, línea 2: Quitar «automático de alarma y detección» y poner «fijo de detección de incendios y de alarma».

Regla 13, párrafo 1.1, línea 2: Quitar «puestos de llamada» y poner «avisadores».

Regla 13, párrafo 1.4, líneas 1 y 3: Quitar «puestos de llamada» y poner «avisadores».

Regla 13, párrafo 2.1, línea 1: Quitar «puestos de llamada» y poner «avisadores».

Regla 13, párrafo 2.1, línea 3: Quitar «puestos de llamada» y poner «avisador».

Regla 13, párrafo 2.1, línea 4: Quitar «puestos de llamada» y poner «avisadores».

Regla 16, párrafo 9, línea 1: Quitar «Las aberturas principales de aspiración y descarga» y poner «Los orificios principales de admisión y salida».

Regla 20, párrafo 1, línea 15: Quitar «idiomas del país a que pertenezca el buque» y poner «idioma oficial del Estado de abanderamiento».

Regla 26, párrafo 2.2, línea 1: Quitar «con objeto de» y poner «para».

Regla 26, párrafo 2.2, línea 11: Quitar «es el número de la columna o de la» y poner «remite a la columna o».

Regla 26, párrafo 2.2 (1), línea 5: Quitar «y puestos» y poner «cámaras».

Regla 26, párrafo 2.2 (1), línea 6: Quitar «deb» y poner «puestos de».

Regla 26, párrafo 2.2 (5), línea 4: Quitar «espacio descubierto (el que queda...)» y poner «espacios descubiertos (los que quedan...)».

Regla 27, párrafo 2.2 (1), línea 5: Quitar «Cámara» y poner «Cámaras», y quitar «puestos» y poner «cámaras».

Regla 27, párrafo 4, líneas 3 y 4: Quitar «del presente capítulo» y poner «de la presente parte».

Tabla 27.1, columna 4, líneas 2, 3 y 4, y columna 5, línea 4: En los cuatro casos quitar: B-O<sup>2</sup> y A-O<sup>2</sup>, y poner: A-O<sup>3</sup> y B-O<sup>3</sup>.

Regla 36, título, línea 2: Quitar «automático» y poner «fijo».

Regla 37, párrafo 1.4.1, líneas 3 y 4: Quitar «automático» y poner «fijo».

Regla 40, párrafo 1, líneas 1 y 2: Quitar «dispositivos manuales de alarma» y poner «avisadores de accionamiento manual».

Regla 49, párrafo 3, línea 1: Quitar «si los hay, aplicados» y poner «si se aplican».

Regla 53, párrafo 2.1, línea 1: Quitar «automático, aprobado» y poner «fijo».

Regla 54, tabla 2, nota f, línea 3: Quitar «de manera que se complemente lo consignado» y poner «además de cumplir con lo prescrito».

Regla 56, párrafo 6.1, línea 5: Quitar «25» y poner «4».

Regla 56, párrafo 6.2, líneas 7 y 8: Quitar «del puente de navegación».

Regla 58, párrafo 4, líneas 3 y 4: Quitar «las presentes prescripciones» y poner «la presente parte».

Regla 59, párrafo 2, línea 8: Quitar «gases» y poner «vapores».

Regla 59, párrafo 2, línea 10: Quitar «gases» y poner «vapores».

Regla 59, párrafo 2, líneas 8, 9, 10 y 11: «Cuando ... de carga» forma parte del párrafo 2 y tiene que ser llevado al margen de este párrafo.

Regla 59, párrafo 3.3, línea 8: Quitar «de tanques».

Regla 61, párrafo 1, línea 2: Corregir «zona de tanques de carga» de forma que diga «zona de la cubierta de tanques de carga».

Regla 61, párrafo 2, línea 3: Quitar «de los tanques».

Regla 61, párrafo 3.1, líneas 1 y 2: Quitar «cubierta de carga» y poner «la cubierta de tanques de carga».

Regla 61, párrafo 8, línea 7: Poner «parte de la» entre «cualquier» y «zona».

Regla 62, párrafo 9.1, línea 3: Quitar «19.2 y 19.3» y poner «19.3 y 19.4».

Regla 62, párrafo 10.2, línea 2: Quitar «tanques de».

Regla 62, párrafo 20.1, última línea: Poner «12», «13.1» y «14.2» en los lugares apropiados.

Regla 62, párrafo 20.2, última línea: Corregir para que diga «3.2, 6.3, 7.4, 12, 13.1, 13.2 y 14.2».

### Capítulo IV

Regla 17, párrafo f), línea 2: Quitar «derrota» y poner «órdenes de maniobra».

## Capítulo V

Regla 12, párrafo l), línea 5: Quitar «absoluta».

Regla 12, párrafo m), línea 7: Quitar «mando» y poner «órdenes de maniobra».

Regla 12, párrafo n), línea 3: Poner «de evolución» después de «angular».

Lo que se hace público para conocimiento general.

Madrid, 14 de julio de 1986.—El Secretario general técnico, José Manuel Paz Agüeras.

## MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

**20688** *CORRECCION de errores del Real Decreto 939/1986, de 25 de abril, por el que se aprueba el Reglamento General de la Inspección de los Tributos.*

Advertidos errores en el texto del citado Real Decreto, publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 115, de fecha 14 de mayo de 1986, a continuación se formulan las oportunas rectificaciones:

En la página 17200, segunda columna, primer párrafo, donde dice: «... justicia constitucional que inspiran...», debe decir: «... justicia constitucional que inspira...».

En la página 17201, primera columna, en el penúltimo párrafo, donde dice: «... y sigilo. sin embargo...», debe decir: «... y sigilo. Sin embargo...».

En la página 17201, segunda columna, cuarto párrafo, donde dice: «... aun, respecto de empresarios o profesionales...», debe decir: «... aun respecto de empresarios o profesionales.» En el quinto párrafo, donde dice: «... de gestión tributaria, y constituye...», debe decir: «... de gestión tributaria y constituye...».

En la página 17202, primera columna y primer párrafo, donde dice: «... sin justificadas especialidades», debe decir: «... sin injustificadas especialidades». En el tercer párrafo, donde dice: «... en la disposición adicional cuarta...», debe decir: «... en la disposición adicional cuarta...», y donde dice: «... en la Ley sobre régimen fiscal de determinados activos financieros...», debe decir: «... en la Ley sobre Régimen Fiscal de Determinados Activos Financieros...».

En la misma página, segunda columna, tercer párrafo, donde dice: «A través de una serie de disposiciones específicas se regula...», debe decir: «A través de una serie de disposiciones específicas se regulan...».

En la página 17203, segunda columna, artículo quinto, apartado primero, donde dice: «... No obstante, actuaciones meramente preparatorias, o de comprobación, o prueba de hechos, o circunstancias con trascendencia tributaria...», debe decir: «... No obstante, actuaciones meramente preparatorias o de comprobación o prueba de hechos o circunstancias con trascendencia tributaria...».

En el apartado segundo, donde dice: «... en los distintos órganos con...», debe decir: «... en los distintos Órganos con...».

En la misma página y columna, artículo sexto, apartado tercero, donde dice: «Las autoridades, cualquiera que sea su naturaleza...», debe decir: «Las Autoridades, cualquiera que sea su naturaleza...».

En la página 17204, primera columna, artículo séptimo, apartado segundo, donde dice: «... con al Administración...», debe decir: «... con la Administración...».

En la página 17204, primera columna, artículo séptimo, apartado tercero, donde dice: «... de la Inspección de los Tributos...», debe decir: «... de la Inspección de los Tributos...». En el apartado cuarto, donde dice: «... por el órgano que haya realizado...», debe decir: «... por el Órgano que haya realizado...», y donde dice: «Los órganos que tengan atribuidas...», debe decir: «Los Órganos que tengan atribuidas...»; asimismo, donde dice: «... o al órgano competente...», debe decir: «... o al Órgano competente...»; finalmente, donde dice: «dará cuenta a la autoridad judicial...», debe decir: «... dará cuenta a la Autoridad Judicial...», y donde dice: «... por la autoridad judicial competente...», debe decir: «... por la Autoridad Judicial competente...», y donde dice: «... en virtud de lo dispuesto en el artículo 111 de la Ley General Tributaria...», debe decir: «... en virtud de lo dispuesto en el artículo 111 de la Ley General Tributaria...».

En la página 17204, primera columna, en el mismo artículo séptimo, apartado sexto, donde dice: «... en órganos o dependencias...», debe decir: «... en Órganos o dependencias...».

En la página 17204, segunda columna, artículo 11, apartado segundo, letra a), donde dice: «... del órgano...», debe decir: «... del

Órgano...»; en el apartado quinto, donde dice: «... por el órgano competente...», debe decir: «... por el Órgano competente...».

En la misma página y columna, artículo 12, apartado primero, donde dice: «... en poder...», debe decir: «... en poder...».

En la página 17205, primera columna, artículo 12, apartado cuarto, donde dice: «... o antecederme...», debe decir: «... o antecedentes...».

En la misma página y columna, artículo 13, apartado segundo, donde dice: «... por la Inspección de los Tributos...», debe decir: «... por la Inspección de los Tributos...»; asimismo, donde dice: «... órganos de la Administración Tributaria...», debe decir: «... Órganos de la Administración Tributaria...». En el apartado tercero, donde dice: «... órganos recaudadores...», debe decir: «... Órganos recaudadores...», y donde dice: «... Reglamanto...», debe decir: «... Reglamento...».

En la misma página y columna, artículo 14, donde dice: «... autoridades u organismos...», debe decir: «... Autoridades u organismos...».

En la misma página y columna, artículo 15, donde dice: «... Órganos de los poderes legislativo y judicial...», debe decir: «... Órganos de los Poderes Legislativo y Judicial...».

En la página 17206, primera columna, artículo 21, apartado segundo, donde dice: «... a los que se refiere el apartado anterior o bien todos ellos...», debe decir: «... a los que se refiere el apartado anterior; o bien todos ellos...».

En la misma página, segunda columna, artículo 24, apartado quinto, donde dice: «... en la Entidad y custodia...», debe decir: «... en la entidad y custodios...».

En la página 17207, primera columna, artículo 26, apartado cuarto, donde dice: «... con arreglo a derecho...», debe decir: «... con arreglo a Derecho...».

En la misma página, segunda columna, artículo 28, apartado tercero, donde dice: «... con arreglo a derecho...», debe decir: «... con arreglo a Derecho...». Asimismo, en el artículo 29, letra a), donde dice: «... escrita o motivada...», debe decir: «... escrita y motivada...».

En la página 17208, primera columna, artículo 30, apartado segundo, donde dice: «... registro dependencia...», debe decir: «... registro, dependencia...». Asimismo, en el apartado tercero, letra a), donde dice: «... de comprobación e investigación de la acción para...», debe decir: «... de comprobación e investigación y de la acción para...».

En la misma página, segunda columna, artículo 31, apartado segundo, donde dice: «... en el mismo último día de la fecha...», debe decir: «... en el mismo último día la fecha...».

En la página 17209, primera columna, artículo 34, letra a), donde dice: «... obre...», debe decir: «... obren...».

En la página 17210, primera columna, artículo 37, apartado sexto, donde dice: «... de la Ley Orgánica 1/1982, serán autoridades competentes...», debe decir: «... de la Ley Orgánica 1/1982, de 5 de mayo, serán Autoridades competentes...». Asimismo, en el apartado séptimo, donde dice: «... a través de las autoridades...», debe decir: «... a través de las Autoridades...».

En la misma página y columna, artículo 38, apartado tercero, donde dice: «... cotitulares...», debe decir: «... cotitulares...».

En la segunda columna, apartado sexto, donde dice: «... y autorizado por la autoridad competente...», debe decir: «... y autorizado por la Autoridad competente...».

En la página 17211, segunda columna, artículo 45, apartado quinto, donde dice: «... se extenderán...», debe decir: «... se extenderán...».

En la página 17212, primera columna, artículo 48, apartado primero, letra b), donde dice: «... o los Poderes Legislativo y Judicial...», debe decir: «... o los Poderes Legislativos y Judicial...».

En el apartado segundo, donde dice: «... En particular...», debe decir: «... En particular...». En este mismo apartado, en la letra f), donde dice: «... circunstancias...», debe decir: «... circunstancias...».

En la segunda columna, apartado tercero, letra b), donde dice: «... y el órgano competente...», debe decir: «... y el Órgano competente...», y, finalmente, donde dice: «... al órgano judicial...», debe decir: «... al Órgano Judicial...». En el apartado quinto, donde dice: «... y los fundamentos de Derecho que sustenten aquella...», debe decir: «... y los fundamentos de Derecho que sustenten aquella...».

En la misma página, segunda columna, artículo 49, apartado tercero, donde dice: «... y respecto de los tributos para...», debe decir: «... y respecto de los tributos para...».

En la página 17213, primera columna, artículo 49, apartado sexto, donde dice: «... La Inspección de los Tributos extenderá...», debe decir: «... La Inspección de los Tributos extenderá...».

En la página 17214, primera columna, artículo 56, apartado tercero, donde dice: «... se expresarán...», debe decir: «... se expresarán...», y donde dice: «... convenga a su derecho...», debe decir: «... convenga a su derecho...».

En la misma página y columna, artículo 57, apartado segundo, donde dice: «... al obligado tributario...», debe decir: «... al obligado tributario...».